

**Z M L U V A**  
**o vytvorení umeleckého výkonu**  
**a jeho verejnom vykonaní**  
**uzatvorená podľa Zákona č. 618/2003**

**medzi Slovenskou agentúrou životného prostredia v Banskej Bystrici**

zastúpená štatutárnym zástupcom : doc. Ing. Stanislav Štofko, CSc. – generálny riaditeľ SAŽP  
 adresa : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
 IČO : 00626031  
 IČ DPH: SK2021125821DIČ  
 Bankové spojenie : Štátna pokladnica Bratislava  
 číslo účtu : 7000126705/8180  
 (ďalej len objednávateľ)

**a**

Divadlo-pantomíma : KASPRZYK pantomíma  
 adresa : Hrušková 516, 031 04 Liptovký Mikuláš  
 zastúpená : Miroslav Kasprzyk  
 IČO :  
 DIČ :  
 Bankové spojenie :  
 číslo účtu :  
 (ďalej len autor)

## 1. Predmet zmluvy

Slovenská agentúra životného prostredia v Banskej Bystrici ( ďalej len SAŽP ) ako organizátor 15. medzinárodného festivalu filmov o životnom prostredí ENVIROFILM 2009 dojednáva touto zmluvou vystúpenie Maskota v rámci festivalu a to v dňoch od 11. do 16. mája 2009, denne od 9:00 do 18:00 hod. v priestoroch konania festivalu podľa programu.

Predmetom výkonu autora je: herecká práca v úlohe Maskota - divadelné vystúpenie  
 Organizátor si vyhradzuje právo, aby sa predmetné divadelné vystúpenie zrealizovalo v požadovanej časovej dĺžke a kvalite.

Organizátor (objednávateľ) sa zaväzuje pripraviť primerané podmienky pred a po realizácií, v dostatočnom časovom predstihu autora oboznámiť s pripraveným programom, scenárom resp. inými dôležitými skutočnosťami.

## 2. Cena – Odmena

Organizátor zaplatí za zrealizovanie vystúpenia dohodnutú sumu vo výške : 1200,00 Euro, slovom Jedentisícdevsto Euro v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z., prevodným príkazom do 30 dní

po ukončení akcie. V tejto sume sú zahrnuté výdavky na cestovné, odmeny a ostatné materiálne – technické zabezpečenie.

Autorská odmena je nezdanená. Z autorskej odmeny bude zrazený 2 percentný odvod Literárnemu fondu SR.

### 3. Podmienky realizácie výkonu

Organizátor na základe zaslaného programu a vzájomného dohovoru upresní konkrétne požiadavky na zabezpečenie úspešnej realizácie. Zodpovedný zo strany organizátora bude Ing. Rajčanová.

#### 1. Ďalšie dojednania

Herec sa dňom podpisu tejto zmluvy zaväzuje k predmetnej realizácii vystúpenia v uvedenom termíne pre požadovaný program. Zároveň súhlasí so zaznamenaním obrazového a zvukového záznamu alebo vysielaním v rozhlase alebo televízii. Na právne vzťahy založené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia o prevedení a užití umeleckého výkonu ( konferenciárskeho, kameramanského, režisérskoho, scenáristického, zvukárskeho, dramaturgického, filmového a pod. ) v zmysle zákona č. 618/2003 Z.z. tzv. autorského zákona.

Organizátor sa zaväzuje, že vytvorí pre dojednané výkony potrebné predpoklady prípadne vyššie dojednané podmienky.

#### 2. Záverečné dojednania

Zmluva sa vyhotoví v štyroch exemplároch a nadobúda platnosť podpísaním štatutárnych zástupcov zmluvných strán. Každá strana obdrží po dvoch exemplároch, pričom je neoddeliteľnou súčasťou vystavenej faktúry. Jej zmeny musia byť realizované len v písomnej forme s podpismi štatutárnych zástupcov inak sú neplatné.

V Banskej Bystrici 7.5.2009

.....  
za herca

**KASPRZYK** pantomíma  
Miroslav ☎ 0905 244 259  
Hrušková 516 DIČ: 1021620380  
031 04 Liptovský Mikuláš

V Banskej Bystrici dňa 7.5.2009

.....  
za SAŽP Banská Bystrica

**SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
Tajovského 28  
975 90 BANSKÁ BYSTRICA  
-1-